

MP1900G

GREEN LASER POINTER
GROENE LASER POINTER
POINTEUR À LASER VERT
PUNTERO LÁSER VERDE
GRÜNER LASERPOINTER



USER MANUAL
GEBRUIKERSHANDLEIDING
NOTICE D'EMPLOI
MANUAL DEL USUARIO
BEDIENUNGSANLEITUNG

MP1900G – GREEN LASER POINTER

1. Introduction



velleman®

To all residents of the European Union

Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment.

Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialised company for recycling.

This device should be returned to your distributor or to a local recycling service.

Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for buying the **MP1900G**! This laser pointer is the ideal tool for a dazzling presentation. Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer.

2. Safety Instructions

- The laser beam can damage your eyes. Never look directly into the laser beam!
- Avoid dropping the **MP1900G**. This could damage the pointer.
- Remove the batteries when not in use.
- Do not disassemble the pointer.
- Keep the **MP1900G** away from children and unauthorised users.
- Wipe the device regularly with a moist, lint-free cloth. Do not use alcohol or solvents.

3. Use

Hold the button pressed to use the laser pointer.

Batteries: Unscrew the pen at the top and insert 2 x AAA batteries respecting the polarity (+ towards the cap). Close the pointer.

4. Technical Specifications

Power Supply	2 x AAA alkaline batteries
Output Power	< 1mW
Output Mode	CW
Light Wavelength	532nm
Dimensions	Ø 13.4 x 150mm
Total Weight	75g

For more info concerning this product, please visit our website www.velleman.eu.

The information in this manual is subject to change without prior notice.

MP1900G – GROENE LASER POINTER

1. Inleiding

Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu.

Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terecht komen voor recyclage.

U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen.

Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.

Dank u voor uw aankoop! De **MP1900G** is de ideale partner bij flitsende presentaties! Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Wordt het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

2. Veiligheidsinstructies

- Een laserlicht kan de ogen beschadigen. Kijk nooit rechtstreeks in de laserstraal!
- Laat de pointer nooit vallen. Dit kan de **MP1900G** beschadigen.
- Verwijder de batterijen wanneer u de pointer niet gebruikt.
- Haal de pointer niet uit elkaar.
- Houd de **MP1900G** buiten bereik van kinderen.
- Maak het toestel geregeld schoon met een vochtige, niet pluizende doek. Gebruik geen alcohol of solvent.

3. Gebruik

Druk de knop in wanneer u de pointer wenst te gebruiken.

Batterijen: Schroef het batterijdeksel bovenaan los en plaats 2 x AAA-batterijen. Let op de polariteit: de positieve pool wijst naar het batterijdeksel. Sluit de pointer.

4. Technische specificaties

Voeding	2 x AAA alkalinebatterijen
Uitgangsvermogen	< 1mW
Uitgangsmodus	CW
Golflengte licht	532nm
Afmetingen	Ø 13.4 x 150mm
Gewicht	75g

Voor meer informatie omtrent dit product, zie www.velleman.eu.

De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

MP1900G – POINTEUR À LASER VERT

1. Introduction

Aux résidents de l'Union européenne

Des informations environnementales importantes concernant ce produit



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement.

Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchèterie traitera l'appareil en question.

Renvoyer les équipements usagés à votre fournisseur ou à un service de recyclage local.

Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat ! Le **MP1900G** est l'outil idéal pour des présentations foudroyantes. Lire la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur.

2. Prescriptions de sécurité

- Le faisceau laser peut endommager la rétine de l'œil. Ne jamais regarder dans le faisceau !
- Ne jamais laisser tomber le **MP1900G**. Ceci pourrait l'endommager.
- Retirer les piles si le pointeur n'est pas utilisé.
- Ne pas désassembler le pointeur.
- Garder votre **MP1900G** hors de la portée de personnes non qualifiées et de jeunes enfants.
- Essuyer l'appareil régulièrement avec un chiffon humide non pelucheux. Éviter l'usage d'alcool et de solvants.

3. Emploi

Enfoncer le bouton pour utiliser le pointeur.

Piles : Dévisser le capuchon du pointeur et insérer 2 piles de type R03 en respectant la polarité (+ vers le capuchon). Refermer le pointeur.

4. Spécifications techniques

Alimentation	2 piles alcalines type R03
Puissance de sortie	< 1mW
Sortie	CW
Longueur d'onde de la lumière	532nm
Dimensions	Ø 13.4 x 150mm
Poids	75g

Pour plus d'information concernant cet article, visitez notre site web www.velleman.eu.

Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.

MP1900G – PUNTERO LÁSER VERDE

1. Introducción

A los ciudadanos de la Unión Europea

Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente este producto



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente.

No tire este aparato (ni las pilas eventuales) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.

¡Gracias por haber comprado el **MP1900G**! Es la herramienta ideal para presentaciones deslumbrantes. Lea cuidadosamente las instrucciones del manual antes de usar el aparato. Si ha sufrido algún daño en el transporte, no lo conecte a la red y póngase en contacto con su distribuidor.

2. Instrucciones de seguridad

- El rayo láser podría dañar los ojos. ¡No mire directamente a rayo!
- Nunca deje caer el **MP1900G**. Esto podría dañarlo.
- Saque las pilas si no utiliza el puntero.
- No desmonte el puntero láser.
- Mantenga el **MP1900G** lejos del alcance de personas no autorizadas y niños.
- Limpie el aparato regularmente con un paño húmedo sin pelusas. Evite el uso de alcohol y de disolventes.

3. Uso

Pulse el botón para utilizar el puntero.

Pilas: Desatornille la tapa del compartimiento de baterías e introduzca 2 pilas de AAA. Respete la polaridad (+ a la tapa). Vuelva a cerrar el puntero.

4. Especificaciones

Alimentación	2 pilas alcalinas AAA
Potencia de salida	< 1mW
Salida	CW
Longitud de la onda de la luz	532nm
Dimensiones	Ø 13.4 x 150mm
Peso	75g

Para más información sobre este producto, visite nuestra página web www.velleman.eu. Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

MP1900G – GRÜNER LASERPOINTER

1. Einführung

An alle Einwohner der Europäischen Union

Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann.

Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden.

Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden.

Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

Danke für den Kauf des **MP1900G**! Dieser Laserpointer ist das ideale Werkzeug für eine eindrucksvolle Präsentation. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

2. Sicherheitsvorschriften

- Der Laserstrahl kann die Augen beschädigen. Blicken Sie nie unmittelbar in den Laserstrahl !
- Lassen Sie den **MP1900G** nicht fallen. Das kann den Laserpointer beschädigen.
- Entfernen Sie die Batterien wenn Sie ihn nicht verwenden.
- Demontieren Sie den Laserpointer nicht.
- Den **MP1900G** von Kindern und Unbefugten fern halten.
- Reinigen ihn Sie regelmäßig mit einem feuchten, flusenfreien Tuch. Verwenden Sie keine Alkohol oder keine Lösungsmittel.

3. Anwendung

Halten Sie die Taste gedrückt um den Laserpointer zu verwenden. Batterien: Schrauben Sie den MP1900G an der Oberseite los und legen Sie 2 x AAA-Batterien ein, achten Sie auf die Polarität (+ in die Richtung des Deckels). Schließen Sie den Laserpointer.

4. Technische Daten

Stromversorgung	2 x AAA Alkalinebatterien
Ausgangsleistung	< 1mW
Ausgangsmodus	CW
Wellenlänge Licht	532nm
Abmessungen	Ø 13.4 x 150mm
Gesamtgewicht	75g

Für mehr Informationen zu diesem Produkt, siehe www.velleman.eu.

Alle Änderungen vorbehalten.